**Phaåm 16: TAM-MA-ÑÒA (1)**

Luùc baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theá naøo laø töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt? Laøm theá naøo ñeå bieát ñöôïc Ñaïi Boà-taùt phaùt khôûi Ñaïi thöøa? Ñaïi thöøa nhö vaäy töø nôi naøo xuaát hieän, ñeán truï nôi naøo? Ñaïi thöøa nhö vaäy choã truï theá naøo? Ai nöông vaøo Ñaïi thöøa naøy maø xuaát ly?

Phaät baûo Thieän Hieän:

–Nghi vaán ñaàu tieân cuûa oâng laø hoûi theá naøo laø töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt? Naøy Thieän Hieän, saùu phaùp Ba-la-maät-ña laø töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt. Nhöõng gì laø saùu? Nghóa laø Boá thí ba-la- maät-ña, Tònh giôùi ba-la-maät-ña, An nhaãn ba-la-maät-ña, Tinh taán ba- la-maät-ña, Tónh löï ba-la-maät-ña, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Boá thí ba-la-maät-ña? Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, laáy ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töï mình xaû boû taát caû sôû höõu trong thaân vaø ngoaøi thaân, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc xaû boû sôû höõu trong thaân vaø ngoaøi thaân, giöõ gìn caên laønh naøy, ñem cho taát caû höõu tình cuøng nhau höôùng trí Nhaát thieát trí, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Boá thí ba-la- maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Tònh giôùi ba-la-maät-ña? Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, laáy ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töï mình thoï trì möôøi neûo nghieäp thieän, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc thoï trì möôøi neûo nghieäp thieän giöõ gìn caên laønh naøy, ban cho taát caû höõu tình cuøng hoài höôùng veà trí Nhaát thieát trí, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Tònh giôùi ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø An nhaãn ba-la-maät-ña? Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, laáy ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töï mình ñaày ñuû an nhaãn taêng thöôïng, cuõng khuyeân baûo ngöôøi ñaày ñuû an nhaãn taêng thöôïng giöõ gìn caên laønh naøy, ñem cho taát caû höõu tình cuøng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø An nhaãn ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Tinh taán ba-la-maät-ña? Ñaïi Boà-taùt

naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, laáy ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töï mình sieâng naêng tu taäp naêm phaùp Ba-la-maät-ña khoâng boû, cuõng khuyeân baûo ngöôøi sieâng naêng tu taäp naêm phaùp Ba-la-maät-ña khoâng boû, giöõ gìn caên laønh naøy ñem cho taát caû höõu tình cuøng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Tinh taán ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Tónh löï ba-la-maät-ña? Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, laáy ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töï mình duøng phöông tieän thieän xaûo nhaäp caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc, hoaøn toaøn khoâng theo theá löïc ñoù maø thoï sinh, cuõng hay khuyeân baûo ngöôøi khaùc duøng phöông tieän thieän xaûo nhaäp caùc tónh löï, voâ löôïng, voâ saéc khoâng theo theá löïc cuûa ñònh aáy maø thoï sinh, giöõ gìn caên laønh naøy, ñem cho taát caû höõu tình cuøng nhau höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Tónh löï ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña? Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí laáy ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, töï mình nhö thaät quaùn saùt taùnh taát caû phaùp, ñoái vôùi taùnh caùc phaùp khoâng naém giöõ, khoâng chaáp tröôùc, cuõng khuyeân baûo ngöôøi khaùc nhö thaät quaùn saùt taùnh taát caû phaùp, ñoái vôùi taùnh caùc phaùp khoâng naém giöõ, khoâng chaáp tröôùc, giöõ gìn caên laønh naøy, ñem cho taát caû höõu tình cuøng hoài höôùng ñeán trí Nhaát thieát trí, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Thieän Hieän neân bieát, ñoù laø töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt laø phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn chaúng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Theá naøo laø khoâng beân trong? Beân trong nghóa laø phaùp beân trong töùc laø nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù. Neân bieát nhaõn ôû ñaây do nhaõn khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi, cho ñeán yù do yù khoâng, chaúng

thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng beân trong.

Theá naøo laø khoâng beân ngoaøi? Beân ngoaøi nghóa laø phaùp beân ngoaøi, töùc laø saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp. Neân bieát saéc ôû ñaây do saéc khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi cho ñeán phaùp do phaùp khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng beân ngoaøi.

Theá naøo laø khoâng caû trong ngoaøi? Trong ngoaøi nghóa laø phaùp beân trong, beân ngoaøi töùc laø saùu xöù beân trong vaø saùu xöù beân ngoaøi. Neân bieát phaùp beân trong ôû ñaây do phaùp beân ngoaøi khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi; phaùp beân ngoaøi do phaùp beân trong khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng caû trong ngoaøi.

Theá naøo laø khoâng khoâng? Khoâng nghóa laø taát caû phaùp khoâng. Khoâng naøy laïi do khoâng khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng khoâng.

Theá naøo laø khoâng lôùn? Lôùn ôû ñaây laø möôøi phöông töùc laø Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, boán goùc, treân, döôùi. Neân bieát phöông Ñoâng ôû ñaây coù do phöông Ñoâng khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi, cho ñeán phöông Döôùi do phöông Döôùi khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng lôùn.

Theá naøo laø khoâng thaéng nghóa? Thaéng nghóa coù nghóa laø Nieát- baøn. Neân bieát Nieát-baøn ôû ñaây do Nieát-baøn khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø thaéng nghóa.

Theá naøo laø khoâng höõu vi? Höõu vi nghóa laø Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi. Neân bieát Duïc giôùi trong ñaây do Duïc giôùi khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi; Saéc, Voâ saéc giôùi ôû ñaây do Saéc, Voâ saéc giôùi khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng höõu vi.

Theá naøo laø khoâng voâ vi? Voâ vi nghóa laø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng truï, khoâng thay ñoåi. Neân bieát voâ vi trong ñaây do voâ vi khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng voâ vi.

Theá naøo laø khoâng roát raùo? Roát raùo nghóa laø phaùp naøo hoaøn toaøn

khoâng theå naém baét ñöôïc. Neân bieát roát raùo trong ñaây do roát raùo khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø caùi khoâng roát raùo.

Theá naøo laø khoâng khoâng bieân giôùi? Khoâng bieân giôùi nghóa laø khoâng coù giôùi haïn ñaàu, cuoái coù theå ñöôïc. Neân bieát khoâng bieân giôùi trong ñaây do khoâng bieân giôùi khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng khoâng bieân giôùi.

Theá naøo laø khoâng taûn maïn chaúng ñoåi khaùc? Taûn maïn nghóa laø coù buoâng, coù boû coù xaû coù theå ñöôïc, khoâng taûn maïn chaúng ñoåi khaùc nghóa laø khoâng buoâng, khoâng boû, khoâng xaû coù theå ñöôïc. Neân bieát taûn maïn chaúng ñoåi khaùc trong ñaây do taûn maïn chaúng ñoåi khaùc khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng taûn maïn chaúng ñoåi khaùc.

Theá naøo laø khoâng baûn taùnh? Baûn taùnh nghóa laø hoaëc phaùp taùnh höõu vi hoaëc phaùp taùnh voâ vi, taát caû nhö theá ñeàu chaúng phaûi do Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Boà-taùt, Nhö Lai laøm cuõng chaúng phaûi do ngöôøi khaùc laøm neân goïi laø baûn taùnh. Neân bieát trong baûn taùnh naøy do baûn taùnh khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng baûn taùnh.

Theá naøo laø khoâng töï töôùng coäng töôùng? Töï töôùng nghóa laø töôùng rieâng cuûa taát caû phaùp, nhö laøm cho vöôùng vít laø töï töôùng cuûa saéc, laõnh naïp laø töï töôùng cuûa thoï, naém baét hình boùng laø töï töôùng cuûa töôûng, taïo taùc laø töï töôùng cuûa haønh, phaân bieät roõ laø töï töôùng cuûa thöùc. Caùc phaùp nhö vaäy hoaëc töï töôùng phaùp höõu vi hoaëc töï töôùng phaùp voâ vi, ñoù laø töï töôùng. Coäng töôùng nghóa laø töôùng chung cuûa taát caû phaùp. Nhö khoå laø coäng töôùng phaùp höõu laäu, voâ thöôøng laø coäng töôùng phaùp höõu vi, khoâng, voâ ngaõ laø coäng töôùng taát caû phaùp. Caùc phaùp nhö vaäy coù voâ löôïng coäng töôùng. Neân bieát töï töôùng coäng töôùng trong ñaây do töï töôùng coäng töôùng khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng töï töôùng coäng töôùng.

Theá naøo laø khoâng nôi taát caû phaùp? Taát caû phaùp nghóa laø naêm

uaån, möôøi hai xöù, möôøi taùm giôùi, höõu saéc, voâ saéc, höõu kieán, voâ kieán, höõu ñoái, voâ ñoái, höõu laäu, voâ laäu, höõu vi, voâ vi, ñoù laø taát caû phaùp. Neân

bieát taát caû phaùp trong ñaây do taát caû phaùp khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng nôi taát caû phaùp.

Theá naøo laø khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc? Chaúng theå naém baét ñöôïc nghóa laø trong ñaây mong caàu caùc phaùp chaúng theå naém baét ñöôïc. Neân bieát chaúng theå naém baét ñöôïc trong ñaây do chaúng theå naém baét ñöôïc khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc.

Theá naøo laø khoâng khoâng taùnh? Khoâng taùnh nghóa laø trong ñaây chaúng coù taùnh naøo coù theå naém baét ñöôïc. Neân bieát khoâng taùnh trong ñaây do khoâng taùnh khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng khoâng taùnh.

Theá naøo laø khoâng töï taùnh? Töï taùnh nghóa laø töï taùnh caùc phaùp coù theå hoøa hôïp. Neân bieát töï taùnh trong ñaây do töï taùnh khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng töï taùnh.

Theá naøo laø khoâng khoâng taùnh töï taùnh? Khoâng taùnh töï taùnh nghóa laø taùnh caùc phaùp khoâng theå hoøa hôïp, coù töï taùnh hoøa hôïp. Neân bieát khoâng taùnh töï taùnh trong ñaây do khoâng taùnh töï taùnh laø khoâng, chaúng thöôøng, chaúng hoaïi. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy, naøy Thieän Hieän, ñoù laø khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, coù taùnh do coù taùnh khoâng, khoâng taùnh do khoâng taùnh khoâng, töï taùnh do töï taùnh khoâng, tha taùnh do tha taùnh khoâng.

Theá naøo laø coù taùnh do coù taùnh khoâng? Coù taùnh nghóa laø phaùp höõu vi. Coù taùnh naøy do coù taùnh khoâng.

Theá naøo laø khoâng taùnh do khoâng taùnh khoâng? Khoâng taùnh nghóa laø phaùp voâ vi. Khoâng taùnh naøy do khoâng taùnh khoâng.

Theá naøo laø töï taùnh do töï taùnh khoâng? Nghóa laø töï taùnh taát caû phaùp ñeàu khoâng. Khoâng naøy chaúng do trí taïo ra, chaúng do thaáy taïo ra cuõng chaúng do phaùp khaùc taïo ra, ñoù laø töï taùnh do töï taùnh khoâng.

Theá naøo laø tha taùnh do tha taùnh khoâng? Nghóa laø taát caû phaùp, hoaëc Phaät ra ñôøi hoaëc khoâng ra ñôøi, phaùp truï, phaùp ñònh, phaùp taùnh, phaùp giôùi, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, taùnh chaân nhö, taùnh khoâng hö voïng taùnh, taùnh khoâng ñoåi khaùc, thaät teá ñeàu do tha taùnh neân khoâng,

ñoù laø tha taùnh do tha taùnh neân khoâng.

Naøy Thieän Hieän neân bieát, ñoù laø töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.



**KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA**

**QUYEÅN 414**

**Phaåm 16: TAM-MA-ÑÒA (2)**

Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt laø voâ löôïng traêm ngaøn caùc Tam-ma-ñòa voâ thöôïng vi dieäu nhö laø: Tam-ma-ñòa Kieàn haønh, Tam-ma-ñòa Baûo aán, Tam-ma-ñòa Sö töû du hyù, Tam-ma-ñòa Dieäu nguyeät, Tam-ma-ñòa Nguyeät traøng töôùng, Tam-ma-ñòa Nhaát thieát phaùp duõng, Tam-ma-ñòa Quaùn ñaûnh, Tam-ma-ñòa Phaùp giôùi quyeát ñònh, Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh traøng töôùng, Tam-ma-ñòa Kim cang duï, Tam-ma-ñòa Nhaäp phaùp aán, Tam-ma-ñòa Phoùng quang voâ vong thaát, Tam-ma-ñòa Thieän laäp ñònh vöông, Tam-ma-ñòa Phoùng quang, Tam-ma-ñòa Tinh taán löïc, Tam-ma-ñòa Ñaúng duõng, Tam-ma-ñòa Nhaäp nhaát thieát ngoân töø quyeát ñònh, Tam-ma-ñòa Ñaúng nhaäp taêng ngöõ, Tam-ma-ñòa Quaùn phöông, Tam-ma-ñòa Toång trì aán, Tam-ma-ñòa Voâ vong thaát, Tam- ma-ñòa Chö phaùp ñaúng thuù haûi aán, Tam-ma-ñòa Bieán phuù hö khoâng, Tam-ma-ñòa Kim cang luaân, Tam-ma-ñòa Ly traàn, Tam-ma-ñòa Bieán chieáu, Tam-ma-ñòa Baát thuaán, Tam- ma-ñòa Voâ töôùng truï, Tam-ma-ñòa Baát tö duy, Tam-ma-ñòa Voâ caáu ñaêng, Tam-ma-ñòa Voâ bieân quang, Tam-ma-baäc Phaùt quang, Tam-ma-ñòa Phoå chieáu, Tam-ma-ñòa Tònh kieân ñònh, Tam-ma-ñòa Voâ caáu quang, Tam-ma-ñòa Phaùt dieäu laïc, Tam-ma-ñòa Ñieån ñaêng, Tam-ma-ñòa Voâ taän, Tam-ma-ñòa Cuï oai quang, Tam-ma-ñòa Ly taän, Tam-ma-ñòa Voâ ñoäng, Tam-ma-ñòa Voâ haø khích, Tam-ma-ñòa Nhaät ñaêng, Tam-ma-ñòa Tònh nguyeät, Tam- ma-ñòa Tònh quang, Tam-ma-ñòa Phaùt minh, Tam-ma-ñòa Taùc sôû öng taùc, Tam-ma-ñòa Trí traøng töôùng, Tam-ma-ñòa Kim cang man, Tam-ma-ñòa Truï taâm, Tam-ma-ñòa Phoå minh, Tam-ma-ñòa Thieän truï, Tam-ma-ñòa Baûo tích, Tam-ma-ñòa Dieäu phaùp aán, Tam- ma-ñòa Nhaát thieát phaùp bình ñaúng taùnh, Tam-ma-ñòa Xaû aùi laïc, Tam-ma-ñòa Nhaäp phaùp ñaûnh, Tam-ma-ñòa Phieâu taùn, Tam-ma-ñòa Phaân bieät phaùp cuù, Tam-ma-ñòa Bình ñaúng töï töôùng, Tam-ma-ñòa Ly vaên töï töôùng, Tam-ma-ñòa Ñoaïn sôû duyeân, Tam-ma-ñòa Voâ bieán dò, Tam-ma-ñòa Voâ phaåm loaïi, Tam-ma-ñòa Voâ töôùng haønh, Tam-ma-ñòa Ly eá aùm, Tam- ma-ñòa Cuï haønh, Tam-ma-ñòa Baát bieán ñoäng, Tam-ma-ñòa Ñoä caûnh giôùi, Tam-ma-ñòa Taäp nhaát thieát coâng ñöùc, Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh truï, Tam-ma-ñòa Voâ taâm truï, Tam-ma- ñòa Tònh dieäu hoa, Tam-ma-ñòa Cuï giaùc chi, Tam-ma-ñòa Voâ bieân ñaêng, Tam-ma-ñòa Voâ bieân bieän, Tam-ma-ñòa Voâ ñaúng ñaúng, Tam-ma-ñòa Sieâu nhaát thieát phaùp, Tam-ma-ñòa Quyeát phaùn chö phaùp, Tam-ma-ñòa Taùn nghi voõng, Tam-ma-ñòa Voâ sôû truï, Tam-ma-ñòa Nhaát töôùng trang nghieâm, Tam-ma-ñòa Daãn phaùt haønh töôùng, Tam-ma-ñòa Nhaát haønh töôùng, Tam-ma-ñòa Ly haønh töôùng, Tam-ma-ñòa Dieäu haønh töôùng, Tam-ma-ñòa Ñaït chö höõu ñeå taùn hoaïi, Tam-ma-ñòa Nhaäp thi thieát ngöõ ngoân, Tam-ma-ñòa Giaûi thoaùt aâm Thanh vaên töï, Tam-ma-ñòa Cöï xí nhieân, Tam-ma-ñòa Nghieâm tònh töôùng, Tam-ma-ñòa Voâ tieâu xí, Tam-ma-ñòa Cuï nhaát thieát dieäu töôùng, Tam-ma-ñòa Baát hyû nhaát thieát khoå laïc, Tam- ma-ñòa Voâ taän haønh töôùng, Tam-ma-ñòa Cuï ñaø-la-ni, Tam-ma-ñòa Nhieáp phuïc nhaát thieát chaùnh taùnh, taø taùnh, Tam-ma-ñòa Tònh töùc nhaát thieát vi thuaän, Tam-ma-ñòa Ly taéng aùi, Tam-ma-ñòa Voâ caáu minh, Tam-ma-ñòa Cuï kieân coá, Tam-ma-ñòa Maõn nguyeät tònh quang, Tam-ma-ñòa Ñaïi trang nghieâm, Tam-ma-ñòa Chieáu nhaát thieát theá gian, Tam-ma-

ñòa Ñònh bình ñaúng taùnh, Tam-ma-ñòa Höõu traùnh voâ traùnh bình ñaúng lyù thuù, Tam-ma-ñòa Voâ saøo huyeät voâ tieâu xí voâ aùi laïc, Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh an truï chaân nhö, Tam-ma-ñòa Ly thaân ueá aùc, Tam-ma-ñòa Ly ngöõ ueá aùc, Tam-ma-ñòa Ly yù ueá aùc, Tam-ma-ñòa Nhö hö khoâng, Tam-ma-ñòa Voâ nhieãm tröôùc nhö hö khoâng. Caùc Tam-ma-ñòa nhö vaäy coù voâ löôïng traêm ngaøn, ñoù laø töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Tam-ma-ñòa Kieän haønh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy coù theå naïp thoï taát caû caûnh Tam-ma-ñòa, coù theå maïnh meõ laøm xong voâ bieân vieäc thuø thaéng, coù theå daãn ñaàu taát caû ñaúng trì, vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Kieän haønh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Baûo aán? Nghóa laø Tam-ma-ñòa naøy coù theå aán chöùng taát caû ñònh, vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Baûo aán.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Sö töû du hyù? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñònh thuø thaéng ñeàu xuaát nhaäp töï taïi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Sö töû du hyù.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Dieäu nguyeät? Nghóa laø khi naøo truï Tam-ma-ñòa naøy nhö maët traêng troøn trong saùng chieáu khaép caùc ñònh, vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Dieäu nguyeät.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nguyeät traøng töôùng? Nghóa laø khi naøo truï Tam-ma-ñòa naøy coù theå giöõ gìn khaép caùc töôùng thuø thaéng cuûa caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nguyeät traøng töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaát thieát phaùp duõng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy coù theå phaùt ra khaép taát caû ñònh thuø thaéng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaát thieát phaùp duõng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Quaùn ñaûnh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå quaùn saùt khaép taát caû ñaûnh ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Quaùn ñaûnh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phaùp giôùi quyeát ñònh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, coù theå ñoái vôùi phaùp giôùi quyeát ñònh chieáu ro. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phaùp giôùi quyeát ñònh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh traøng töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy coù theå quyeát ñònh giöõ gìn caùc traøng töôùng cuûa ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma- ñòa Quyeát ñònh traøng töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Kim cang duï? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy coù theå phaù ñöôïc caùc ñònh maø nhöõng phaùp khaùc khoâng nhieáp phuïc ñöôïc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Kim cang duï.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaäp phaùp aán? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy coù theå chöùng nhaäp khaép taát caû phaùp aán. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaäp phaùp aán.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phoùng quang voâ vong thaát? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, phoùng aùnh saùng ñònh thuø thaéng chieáu ñeán caùc loaøi höõu tình laøm cho hoï nhôù nghó ñeán giaùo phaùp ñaõ töøng laõnh thoï. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phoùng quang voâ vong thaát.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Thieän laäp ñònh vöông? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñònh vöông coù theå kheùo kieán laäp. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Thieän laäp ñònh vöông.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phoùng quang? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå phaùt ra aùnh saùng cuûa caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phoùng quang.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Tinh taán löïc? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå phaùt ra söùc maïnh tinh taán cuûa caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Tinh taán löïc.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaúng duõng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì ñeàu cuøng hieän leân. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaúng duõng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaäp nhaát thieát ngoân töø quyeát ñònh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ngoân töø quyeát ñònh hieåu roõ. Vì theá goïi laø Tam-ma- ñòa Nhaäp nhaát thieát ngoân töø quyeát ñònh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaúng nhaäp taêng ngöõ? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, ñoái vôùi caùc teân cuûa ñònh coù theå hieåu roõ hoaøn toaøn, giaûi thích nghóa lyù. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaúng nhaäp taêng ngöõ.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Quaùn phöông? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc phöông cuûa ñònh coù theå quaùn chieáu khaép. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Quaùn phöông.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Toång trì aán? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå giöõ gìn toång quaùt caùc dieäu aán cuûa ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Toång trì aán.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ vong thaát? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc töôùng cuûa ñònh ñeàu khoâng queân maát. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ vong thaát.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Chö phaùp ñaúng thuù haûi aán? Nghóa laø khi naøo an truï

Tam-ma-ñòa naøy laøm cho caùc ñònh thuø thaéng ñeàu höôùng vaøo nhö bieån caû toùm thaâu caùc doøng nöôùc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Chö phaùp ñaúng thuù haûi aán.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Bieán phuù hö khoâng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, coù theå che khaép caùc ñaúng trì, hoä trì khoâng phaân bieät nhö hö khoâng meânh moâng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Bieán phuù hö khoâng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Kim cang luaân? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy coù theå giöõ gìn khaép taát caû ñònh thuø thaéng, laøm cho khoâng tan hoaïi nhö baùnh xe Kim cang. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Kim cang luaân.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly traàn? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå dieät tröø taát caû phieàn naõo caáu ueá raøng buoäc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ly traàn.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Bieán chieáu? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, chieáu khaép caùc ñònh laøm cho raát saùng rôõ. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Bieán chieáu.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Baát thuaán? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng mong caàu ñònh hay phaùp naøo khaùc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Baát thuaán.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ töôùng truï? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng thaáy trong caùc ñònh coù chuùt phaùp naøo coù theå truï. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ töôùng truï.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Baát tö duy? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng bò phaùp taâm, taâm sôû haï lieät laøm lay chuyeån. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Baát tö duy?

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ caáu ñaêng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, nhö caàm ñeøn saùng chieáu roõ caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ caáu ñaêng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ bieân quang? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå phoùng ra aùnh saùng lôùn chieáu khaép voâ bieân coõi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ bieân quang.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-baäc Phaùt quang? Nghóa laø khi naøo an truï ñaúng trì voâ giaùn naøy, coù theå phaùt ra taát caû aùnh saùng ñònh thuø thaéng. Vì theá goïi laø Tam-ma-baäc Phaùt quang.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phoå chieáu? Nghóa laø khi naøo an truï ñaúng trì voâ giaùn

naøy coù theå chieáu khaép caùc moân ñònh thuø thaéng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phoå chieáu.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh kieân ñònh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñöôïc taùnh bình ñaúng thanh tònh cuûa caùc ñaúng trì. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh kieân ñònh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ caáu quang? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå taåy tröø heát taát caû caáu ueá cuûa ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ caáu quang.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phaùt dieäu laïc? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laõnh thoï taát caû söï dieäu laïc cuûa ñaúng trì. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phaùt dieäu laïc.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñieån ñaêng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, chieáu soi caùc ñaúng trì nhö ñieän chôùp saùng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñieän ñaêng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ taän? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, daãn ñeán voâ taän coâng ñöùc caùc ñaúng trì maø khoâng thaáy töôùng taän hay khoâng taän cuûa noù. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ taän.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï oai quang? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì oai quang ñaày ñuû. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï oai quang.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly taän? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, thaáy taát caû caùc ñaúng trì voâ taän maø khoâng thaáy töôùng coù taän hay khoâng taän. Vì theá goïi laø Tam- ma-ñòa Ly taän.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ ñoäng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì khoâng ñoäng, khoâng traïo cöû, cuõng khoâng hyù luaän. Vì theá goïi laø Tam- ma-ñòa Voâ ñoäng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ haø khích? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì khoâng thaáy coù tyø veát. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ haø khích.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaät ñaêng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc moân ñònh phaùt aùnh saùng chieáu khaép. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaät ñaêng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh nguyeät? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì ñaåy luøi boùng toái nhö aùnh traêng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh nguyeät.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh quang? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi taát caû ñaúng trì ñöôïc boán söï hieåu bieát thoâng suoát. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh quang.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phaùt minh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc moân ñònh phaùt aùnh saùng chieáu khaép. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phaùt minh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Taùc sôû öng taùc? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm xong caùc vieäc neân laøm cuûa caùc ñaúng trì, laïi hoaøn thaønh caùc vieäc laøm cuûa ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Taùc sôû öng taùc.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Trí traøng töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, thaáy traøng töôùng dieäu trí cuûa caùc ñaúng trì. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Trí traøng töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Kim cang man? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, tuy coù theå thoâng ñaït taát caû phaùp nhöng khoâng thaáy coù töôùng thoâng ñaït. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Kim cang man.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Truï taâm? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, taâm khoâng lay ñoäng, khoâng xoay chuyeån, khoâng chieáu soi cuõng khoâng toån giaûm khoâng nghó coù taâm. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Truï taâm.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phoå minh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå quaùn chieáu roõ khaép caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phoå minh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Thieän truï? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy coù theå kheùo an truï caùc ñaúng trì. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Thieän truï.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Baûo tích? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, quaùn caùc ñaúng trì ñeàu nhö chaâu baùu nhoùm laïi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Baûo tích.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Dieäu phaùp aán? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå aán chöùng caùc ñaúng trì vì duøng khoâng aán maø aán chöùng. Vì theá goïi laø Tam-ma- ñòa Dieäu phaùp aán.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaát thieát phaùp bình ñaúng taùnh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng thaáy coù phaùp naøo lìa taùnh bình ñaúng. Vì theá goïi laø Tam-ma- ñòa Nhaát thieát phaùp bình ñaúng taùnh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Xaû aùi laïc? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy ñoái vôùi taát caû phaùp xaû boû caùc öa thích. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Xaû aùi laïc.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaäp phaùp ñaûnh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi taát caû phaùp coù theå ñoaïn tröø caùc chöôùng ngaïi meâ môø, cuõng hay ñöùng ñaàu trong caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaäp phaùp ñaûnh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phieâu taùn? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, thoåi tan taát caû chaáp ñònh, chaáp phaùp. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phieâu taùn.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Phaân bieät phaùp cuù? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, hay kheùo phaân bieät nghóa lyù caùc phaùp ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Phaân bieät phaùp cuù.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Bình ñaúng töï töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, ñaéc töï töôùng bình ñaúng cuûa caùc ñaúng trì. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Bình ñaúng töï töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly vaên töï töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì khoâng thuû ñaéc moät chöõ. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ly vaên töï töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñoaïn sôû duyeân? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoaïn tuyeät caûnh töôùng sôû duyeân cuûa caùc ñaúng trì. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñoaïn sôû duyeân.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ bieán dò? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng chaáp töôùng ñoåi khaùc cuûa caùc phaùp. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ bieán dò.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ phaåm loaïi? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng thaáy töôùng sai bieät veà phaåm loaïi cuûa caùc phaùp. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ phaåm loaïi.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ töôùng haønh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi töôùng caùc ñònh ñeàu voâ sôû ñaéc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ töôùng haønh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly eá aùm? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, dieät tröø heát boùng toái caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ly eá aùm.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï haïnh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi haïnh caùc ñònh ñeàu khoâng coù kieán chaáp. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï haïnh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Baát bieán ñoäng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì khoâng thaáy bieán ñoäng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Baát bieán ñoäng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñoä caûnh giôùi? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, vöôït qua caûnh giôùi sôû duyeân cuûa caùc ñaúng trì. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñoä caûnh giôùi.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Taäp nhaát thieát coâng ñöùc? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, coù theå nhoùm hôïp caùc coâng ñöùc cuûa ñònh, ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu khoâng coù töôûng taäp hôïp. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Taäp nhaát thieát coâng ñöùc.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh truï? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñònh taâm tuy quyeát ñònh truï nhöng bieát roõ töôùng cuûa noù chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh truï.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ taâm truï? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñònh, taâm khoâng lay chuyeån, khoâng bieáng löôøi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ taâm truï.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh dieäu hoa? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì ñeàu ñöôïc thanh tònh, aùnh saùng röïc rôõ trang nghieâm nhö hoa ñeïp. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh dieäu hoa.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï giaùc chi? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho vieäc tu taäp baûy chi Ñaúng giaùc cuûa taát caû ñònh mau ñöôïc vieân maõn. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï giaùc chi.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ bieân ñaêng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu coù theå chieáu roõ gioáng nhö ñeøn saùng. Vì theá goïi laø Tam-ma- ñòa Voâ bieân ñaêng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ bieân bieän? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc voâ bieân bieän taøi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ bieân bieän.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ ñaúng ñaúng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì ñöôïc taùnh bình ñaúng, cuõng laøm cho caùc ñònh khoâng gì saùnh baèng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ ñaúng ñaúng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Sieâu nhaát thieát phaùp? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, coù theå vöôït qua caùc phaùp khaép ba coõi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Sieâu nhaát thieát phaùp.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Quyeát phaùn chö phaùp? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñònh thuø thaéng vaø taát caû phaùp, hay vì höõu tình phaùn quyeát nhö thaät. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Quyeát phaùn chö phaùp.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Taùn nghi voõng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì vaø taát caû phaùp, moïi nghi ngôø ñeàu ñöôïc tieâu tröø. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Taùn nghi voõng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ sôû truï? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng thaáy caùc phaùp coù choã truï. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ sôû truï.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaát töôùng trang nghieâm? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng thaáy caùc phaùp coù hai töôùng coù theå chaáp thuû. Vì theá goïi laø Tam- ma-ñòa Nhaát töôùng trang nghieâm.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Daãn phaùt haønh töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì vaø taát caû phaùp, tuy coù theå phaùt sinh caùc haønh töôùng nhöng ñeàu khoâng thaáy söï phaùt sinh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Daãn phaùt haønh töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaát haønh töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, thaáy caùc ñaúng trì khoâng coù hai haønh töôùng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaát haønh

töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly haønh töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, thaáy caùc ñaúng trì ñeàu khoâng coù haønh töôùng. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ly haønh töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Dieäu haønh töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì phaùt sinh haønh töôùng vi dieäu. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Dieäu haønh töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaït chö höõu ñeå taùn hoaïi? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì vaø taát caû phaùp, ñaéc trí thoâng ñaït ngoä nhaäp nhö thaät, ñaõ ngoä nhaäp roài, ñoái vôùi caùc phaùp höõu phaù tan hoaøn toaøn, khoâng coøn ñeå soùt. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaït chö höõu ñeå taùn hoaïi.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaäp thi thieát ngöõ ngoân? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, ngoä nhaäp taát caû phaùp Tam-ma-ñòa, trình baøy lôøi noùi khoâng vöôùng maéc, khoâng chöôùng ngaïi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhaäp thi thieát ngöõ ngoân.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Giaûi thoaùt aâm Thanh vaên töï? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, thaáy taát caû caùc töôùng aâm Thanh vaên töï cuûa caùc ñaúng trì giaûi thoaùt tòch dieät. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Giaûi thoaùt aâm Thanh vaên töï.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Cöï xí nhieân? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì, oai quang chieáu saùng röïc rôõ. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Cöï xí nhieân. Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nghieâm tònh töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-

ñòa naøy, hay laøm nghieâm tònh töôùng caùc ñaúng trì, nghóa laø ñoái vôùi caùc töôùng ñeàu coù theå dieät tröø. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nghieâm tònh töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ tieâu xí? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì khoâng thaáy bieåu hieän. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ tieâu xí.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï nhaát thieát dieäu töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñaày ñuû dieäu töôùng cuûa caùc ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï nhaát thieát dieäu töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Baát hyù nhaát thieát khoå laïc? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc töôùng khoå, vui cuûa ñaúng trì khoâng öa quaùn saùt. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Baát hyù nhaát thieát khoå laïc.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ taän haønh töôùng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, khoâng thaáy caùc haønh töôùng cuûa ñònh coù cuøng taän. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ taän haønh töôùng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï ñaø-la-ni? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, coù theå ñaûm nhieäm heát caùc vieäc thuø thaéng cuûa ñònh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï ñaø-la- ni.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhieáp phuïc nhaát thieát chaùnh taùnh taø taùnh? Nghóa laø

khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc kieán chaáp veà chaùnh taùnh, taø taùnh cuûa caùc ñaúng trì ñeàu nhieáp phuïc, laøm cho khoâng phaùt sinh. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhieáp phuïc nhaát thieát chaùnh taùnh taø taùnh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh töùc nhaát thieát vi thuaän? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì vaø taát caû phaùp ñeàu khoâng thaáy coù töôùng nghòch, thuaän. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Tònh töùc nhaát thieát vi thuaän.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly taéng aùi? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi caùc ñaúng trì vaø taát caû phaùp ñeàu khoâng thaáy coù töôùng thöông gheùt. Vì theá goïi laø

Tam-ma-ñòa Ly taéng aùi.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ caáu minh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy ñoái vôùi caùc ñaúng trì ñeàu khoâng thaáy coù töôùng trong saïch, töôùng caáu ueá. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ caáu minh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï kieân coá? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy laøm cho caùc ñaúng trì ñeàu ñöôïc kieân coá. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Cuï kieân coá.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Maõn nguyeät tònh quang? Nghóa laø khi naøo an truï Tam- ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì taêng theâm coâng ñöùc nhö maët traêng troøn, saùng thì nöôùc bieån daâng leân. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Maõn nguyeät tònh quang.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaïi trang nghieâm? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì thaønh töïu caùc vieäc ñaïi trang nghieâm, hy höõu, vi dieäu. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñaïi trang nghieâm.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Chieáu nhaát thieát theá gian? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, chieáu soi caùc ñaúng trì vaø taát caû phaùp, laøm cho caùc loaøi höõu tình ñeàu ñöôïc khai saùng, hieåu roõ. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Chieáu nhaát thieát theá gian.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ñònh bình ñaúng taùnh? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma- ñòa naøy, khoâng thaáy ñaúng trì ñònh taùn loaïn sai khaùc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ñònh bình ñaúng taùnh.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Höõu traùnh voâ traùnh bình ñaúng lyù thuù? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, khoâng thaáy caùc phaùp vaø taát caû ñònh coù tranh, khoâng tranh, taùnh töôùng sai khaùc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa höõu traùnh voâ traùnh bình ñaúng lyù thuù.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ saøo huyeät, voâ tieâu xí, voâ aùi laïc? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, phaù tröø caùc choã aån khuaát, xaû boû caùc söï phoâ tröông, ñoaïn tröø caùc öa thích maø khoâng chaáp tröôùc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ saøo huyeät, voâ tieâu xí, voâ aùi laïc.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh an truï chaân nhö? Nghóa laø khi naøo an truï

Tam-ma-ñòa naøy, ñoái vôùi thaät töôùng chaân nhö cuûa caùc ñaúng trì vaø taát caû phaùp thöôøng khoâng xaû boû. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Quyeát ñònh an truï chaân nhö.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly thaân ueá oá? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì phaù hoaïi thaân kieán. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ly thaân ueá oá.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly ngöõ ueá oá? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì dieät tröø nghieäp aùc veà lôøi noùi. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ly ngöõ ueá oá.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Ly yù ueá oá? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, laøm cho caùc ñaúng trì dieät tröø nghieäp aùc veà yù. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Ly yù ueá oá.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Nhö hö khoâng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy laøm lôïi ích cho khaép taát caû höõu tình, taâm bình ñaúng nhö hö khoâng roäng lôùn. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Nhö hö khoâng.

Theá naøo goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ nhieãm tröôùc nhö hö khoâng? Nghóa laø khi naøo an truï Tam-ma-ñòa naøy, quaùn taát caû phaùp ñeàu khoâng sôû höõu nhö hö khoâng trong saïch, khoâng oâ nhieãm, khoâng vöôùng maéc. Vì theá goïi laø Tam-ma-ñòa Voâ nhieãm tröôùc nhö hö khoâng.

Naøy Thieän Hieän, coù voâ löôïng traêm ngaøn caùc Tam-ma-ñòa thuø thaéng, hy höõu vi dieäu nhö vaäy. Neân bieát ñoù laø töôùng Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

